



Lütschental, 25. September 2025

Mitteilungsblatt Oktober 2025

Öffnungszeiten Gemeindeverwaltung Oktober 2025

Montag	08.30 Uhr bis 11.30 Uhr / 14.00 Uhr bis 17.30 Uhr
Dienstag	08.30 Uhr bis 11.30 Uhr
Donnerstag	14.00 Uhr bis 16.30 Uhr

Die Gemeindeverwaltung **bleibt** wie folgt **geschlossen**:

Donnerstag, 2. Oktober 2025	Ferienabwesenheit
Donnerstag, 9. Oktober 2025	Ferienabwesenheit

Allfällige weitere, kurzfristige Änderungen werden, wenn möglich, auf der Homepage publiziert.

10-jähriges Jubiläum

Am 1. Oktober 2025 darf unsere Finanzverwalterin Therese Schlachter das 10-jährige Jubiläum bei der Gemeinde Lütschental feiern. Etliche Arbeitsstunden und Jahresrechnungsabschlüsse liegen seit dem Anstellungsbeginn zurück.

Wir danken Therese Schlachter herzlich für die engagierte und zuverlässige Arbeit sowie die Treue gegenüber der Gemeinde Lütschental!

MERCI!

Das Neuste aus der Schule Gündlischwand - Lütschental

Nach lediglich sechs Wochen Unterricht im neuen Schuljahr sind schon die Herbstferien da. Die Schülerinnen und Schüler haben nach den Sommerferien einen ereignisreichen Start mit gleich einigen Glanzlichtern erlebt.

Mittagstisch

Seit diesem Schuljahr bietet die Schule einen Mittagstisch an, welcher durch rund zehn Schülerinnen und Schüler jeweils am Dienstag und Donnerstag genutzt wird. Vreni von Känel organisiert und betreut dieses Angebot – herzlichen Dank!

Schulsporttag

So fand der Schulsporttag bei besten Wetterbedingungen und einem sehr abwechslungsreichen Programm statt. Alle Schülerinnen und Schüler konnten nach getaner Arbeit eine coole Sonnenbrille in Empfang nehmen, welche von den Frauenvereinen Gündlischwand und Lütschental finanziert wurde.

Merci vil mau!



Dorfmärit Lütschental

Am 13. September beteiligte sich unsere Schule auch am Dorfmärit Lütschental. Wir freuen uns sehr über den regen Zuspruch, den unser Selbstgemachtes erfahren hat.

Unesco-Exkursion

Einen sehr spannenden Ausflug durfte die Oberstufe ins Unesco Gebiet Aleschgletscher und Aletschwald unternehmen. Auch hier: beste Wetterverhältnisse.



Was läuft im Oktober

Die Schule startet nach den Herbstferien wieder am Montag, 13. Oktober.



Mit der Natur verbunden, das Tor zu Eiger, Mönch und Jungfrau. Die Gemeinde Lütschental, sucht **per 1. April 2026 oder nach Vereinbarung** eine dienstleistungsorientierte und engagierte Persönlichkeit als

Finanzverwalterin / Finanzverwalter

(Beschäftigungsgrad 35% - 50%)

Ihr Wirkungsfeld

- Operative Führung der Finanzverwaltung der Gemischten Gemeinde Lütschental sowie Führen der Rechnung der Schwellenkorporation Lütschental im Mandat
- Erstellen des Budgets sowie des Finanzplans
- Beratung von Behörden in finanzpolitischen Fragen
- Finanz-, Lohn-, Debitoren- und Kreditorenbuchhaltung
- Liquiditätsplanung
- Gebührenfakturierung
- Mithilfe im Schulsekretariat
- Führen AHV-Zweigstelle

Ihr Profil umfasst idealerweise

- Abgeschlossene kaufmännische Ausbildung
- Erfahrung im öffentlichen Rechnungswesen (HRM2)
- Diplom als bernische/r Finanzverwalter/in oder Bereitschaft, dieses zu erlangen
- Wirtschaftliches, strategisches und innovatives Denken, Verhandlungsgeschick und Eigenverantwortung

Unser Angebot

Wir bieten eine interessante, verantwortungsvolle, selbständige und abwechslungsreiche Tätigkeit in einem vielseitigen Umfeld. Die zeitgemässen Anstellungsbedingungen und Weiterbildungsmöglichkeiten runden unser Angebot ab.

Es besteht auch die Möglichkeit, weitere Arbeiten zu übernehmen oder intern Aufgaben zu tauschen.

Bereit für eine neue Herausforderung? Dann nichts wie los....

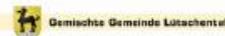
Senden Sie Ihre schriftliche Bewerbung mit Foto und den üblichen Bewerbungsunterlagen **bis Freitag, 10. Oktober 2025** an folgende Adresse:

Gemeindeverwaltung Lütschental, „Bewerbung Finanzen“, Briggmättli 38, 3816 Lütschental oder per E-Mail an: nicole.steiner@luetschental.ch

Für weitere Auskünfte steht Ihnen Nicole Steiner, Tel.-Nr. 033 853 47 40, gerne zur Verfügung.

Weitere Informationen über die Gemeinde Lütschental finden Sie unter www.luetschental.ch.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!



Gemeindeverwaltung
Lütschental
Briggmättli 38
3816 Lütschental

033 853 47 40
info@luetschental.ch
www.luetschental.ch

Einheimischausweis

Gerne machen wir Sie darauf aufmerksam, dass der Einheimischausweis jährlich von der Wohnsitzgemeinde verlängert werden muss (Stempel). Die Verlängerung ist kostenlos.

Der Einheimischausweis berechtigt Sie, das Skiabonnement der Jungfrau Region zu einem vergünstigten Tarif zu beziehen. Ebenfalls gilt der Ausweis für weitere Vergünstigungen in der Region.

Für eine Neuausstellung (Gültigkeit Ausweis 5 Jahre **ab Ausstellung**) wird ein aktuelles Passfoto benötigt. Die Gebühr für die Neuausstellung beträgt CHF 20.00.

Ersatz Trinkwasserleitung Steinen - Wyden

Wie bereits mehrmals informiert, wird zwischen Zweilütschinen und Lütschental die Freileitung der Jungfraubahnen im Rahmen des Projekts «Erdverlegung 16 KV Mittelspannungsleitung Zweilütschinen - Lütschental» aufgehoben und ersetzt.

Neu werden die Trafostationen durchgehend miteinander verbunden, was die Versorgungssicherheit erhöht.

Die Gemischte Gemeinde Lütschental wird im Teilbereich «Steinen bis Wyden» die Graugussleitung aus dem Jahr 1939 auf einer Länge von rund 470 m durch eine neue PE-Leitung ersetzen. Diese Arbeiten erfolgen im selben Werkleitungsgraben wie die Erdverlegung der Mittelspannungsleitung.

Durch die Brunnenmeisterin Vanessa Schmid und die Firma Grossniklaus Haustechnik AG werden vorgängig Leitungsprovisorien zu den Bezugsstellen erstellt. Dadurch werden die Unterbrüche der Trinkwasserversorgung auf ein Minimum reduziert und die Bauarbeiten können speditiver vorangehen.

1. Bauetappe, Steinen - Lischen:

Definitiv am **Montag, 29. September 2025 starten** die Bauarbeiten im Bereich Steinen mit Baurichtung Grindelwald.

Die Hauptarbeiten werden möglichst während den Schulferien ausgeführt. Auf den rund 80m muss die Gemeindestrasse für Fahrzeuge gesperrt werden. Für die Fussgänger ist der Durchgang mit der nötigen Vorsicht gewährleistet.

Die Müll- Papier / Karton- und Grünabfuhr erfolgt an den üblichen Standorten zu den gewohnten und publizierten Zeiten.

Die Bauarbeiten sind so geplant, dass für die Bevölkerung möglichst wenig Behinderungen auftreten, sowie die Arbeiten rasch und sicher auszuführen sind. Lärmimmissionen, Behinderungen und Einschränkungen sind während der Bauzeit leider nicht zu vermeiden.

Wir danken der Bevölkerung bereits jetzt für das Verständnis, welches den Bauherrschaften, der Bauunternehmung und der Bauleitung entgegengebracht wird.

Bei Fragen stehen folgende Personen / Unternehmen gerne zur Verfügung:

Für die Bauherrn	Gemischte Gemeinde Lütschental
	033 853 47 40, Bauverwaltung
	079 259 77 50, Vanessa Schmid (Brunnenmeisterin)
	Kraftwerk Jungfraubahnen
	033 828 77 68, Fabian Baumann

Für die Bauleitung

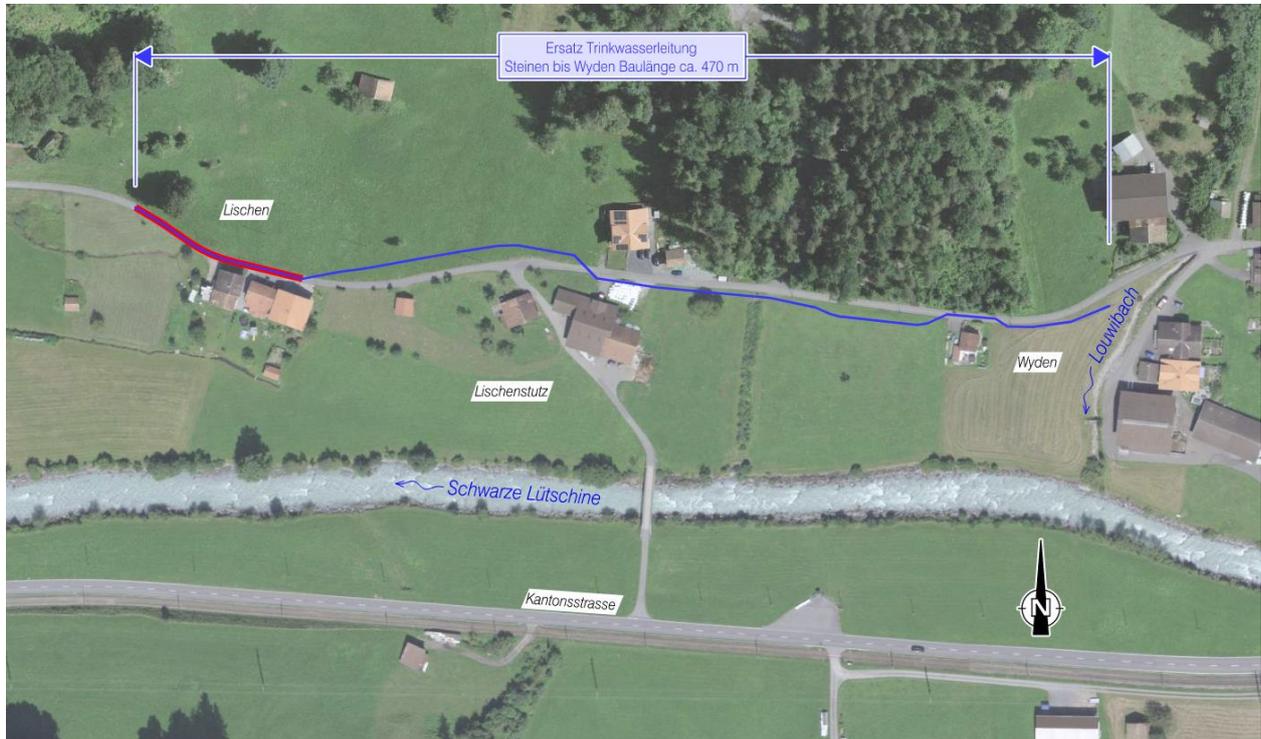
Mätzener & Wyss, Bauingenieure AG
033 826 10 10, Hansueli Nufer

Für die Bauunternehmung

Gerber + Troxler Bau AG
033 827 99 27, Bruno Trittbach / Eric Hügli

Für das Sanitärunternehmen

Grossniklaus Haustechnik AG
033 841 17 15, Daniel Grossniklaus



1. Bauetappe mit Strassensperrung ab Montag, 29. September 2025

neue Trinkwasserleitung

Baustellen - Termine

Neubau Gleichrichteranlage Bahnhof Lüttschental

Leitungsbau Bereich

Schulhaus

22.09. – 10.10.2025

Schulferien

Bauende Betonbau

Gleichrichter

Ende Oktober 2025

Holzbauarbeiten Dach

Gleichrichter

03.11. – 21.11.2025

Installationen / Verkabelung

Kraftwerk Jungfraubahn

17.11. – 28.11.2025

Bauende Hauptarbeiten

Ende November 2025

Inbetriebnahme

01.12. – 05.12.2025

Fertigstellungsarbeiten

Je nach Witterung, Frühjahr 2026

Zurückschneiden von Bäumen, Sträuchern und Hecken

Bitte denken Sie an das Zurückschneiden von Bäumen, Sträuchern und Hecken bis zum **15. Oktober 2025**.

Besten Dank!

Strassensperrung aufgrund Viehschau

Aufgrund der Durchführung der Viehschau **wird die Gemeindestrasse im Bereich Sagi am 23. Oktober 2025 und 24. Oktober 2025 für jeglichen Verkehr gesperrt sein.**

Wir bitten die Bevölkerung um Verständnis!

Die Viehschau findet am Freitag, 24. Oktober 2025, ab 09.30 Uhr statt. Der Frauenverein Lütschental führt eine Festwirtschaft. Besucher sind herzlich Willkommen!

Strassensperrung Kantonsstrasse Zaunbrücke / Umleitung Staldenstrasse

Die Kantonsstrasse wird im Abschnitt Verzweigung Horlauenen bis Kurve Stalden in der folgenden Nacht für jeglichen Verkehr gesperrt:

Donnerstag, 9. Oktober 2025, 20.00 Uhr bis 06.00 Uhr

Ausweichdaten:

Mittwoch, 15. Oktober 2025, 20.00 Uhr bis 06.00 Uhr

Donnerstag, 16. Oktober 2025, 20.00 Uhr bis 06.00 Uhr

Es findet eine Umleitung des PW-Verkehrs über die Gemeindestrasse / Staldenstrasse statt.

Der Oberingenieurkreis I bittet die Bevölkerung für die Unannehmlichkeiten um Verständnis.

Verkehrerschwörung Kantonsstrasse

Kantonsstrasse Nr. 221 Interlaken - Grindelwald

Gemeinde: Grindelwald, Lütschental

Ersatzneubau Zaunbrücke und Strassenausbau

Teilstrecke	Lindibrücke - Eybrücke (Koord. 2'640'000/1'165'750)
Dauer	6. – 24. Oktober 2025
Ausnahmen	keine
Grund der Massnahme	Belagsarbeiten
Verkehrsführung	Umleitung durch Lichtsignal gesteuert
Einschränkungen	Einspurige Verkehrsführung, Verkehrsregelung von Hand oder mit Lichtsignalanlage.
Rechtliche Hinweise	Gestützt auf Art. 65 und 66 des Strassengesetz vom 4. Juni 2008 (SG, BSG 732.11) und Art. 43 der Strassenverordnung vom 29. Oktober 2008 (SV, BSG 732.111.1), wird auf dieser Kantonsstrasse die Verkehrsabwicklung erschwert.

Wir bitten die Bevölkerung um Verständnis für die unumgängliche Verkehrerschwörung.

Gwatt, 24. September 2025

Tiefbauamt des Kantons Bern, Oberingenieurkreis I

Batteriesammlung

Gerätebatterien können Sie neu auch bei Ihrem Gang auf die Gemeindeverwaltung bequem entsorgen:



Gebäudeversicherung des Kantons Bern

Naturgefahren waren 2024 verantwortlich für über 17'000 Schäden an Gebäuden im Kanton Bern. Einige der Schäden durch übermässigen Hagel, Regen oder Wind lassen sich vermeiden oder vermindern. Die Fachstelle Naturgefahren der Gebäudeversicherung Bern (GVB) unterstützt GebäudeeigentümerInnen mit Beratung und finanziell. Unterstützt werden die Planung wie auch die Realisierung von freiwilligen und dauerhaften Massnahmen mit bis zu 80 Prozent bzw. 10'000 Franken.

Tipps zu Schutzmassnahmen und weitere Informationen zum Angebot der Fachstelle Naturgefahren der GVB finden Sie unter: www.fachstelle-naturgefahren.ch

Pro Senectute – Jährliche Spendenaktion

Die diesjährige Spendenaktion „Wenn Einsamkeit die einzige Gesellschaft ist... kann ein Lächeln den Unterschied machen“

Weitere Informationen finden Sie unter: www.be.prosenectute.ch/de/spenden

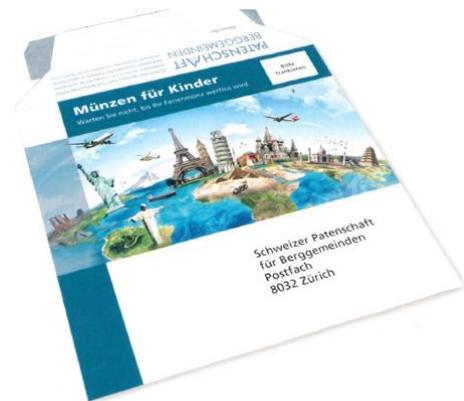
Patenschaft für Berggemeinden

Aktion „Münzen für Kinder“

Möglicherweise haben Sie aus vergangenen Ferien noch ausländisches Geld zu Hause, das Sie nicht mehr umtauschen können.

Die Schweizer Patenschaft für Berggemeinden hat eine Verwendung dafür. Bestellen Sie bei der Patenschaft für Berggemeinden ein Münzenkuvert, in das Sie das fremde Kleingeld füllen, und das Sie an die Patenschaft zurückschicken können. Dieses Geld, auch Banknoten aus aller Welt (sogar solche, die ungültig geworden sind), wird von der Patenschaft in Schweizer Franken umgetauscht und kommt vollumfänglich unserer Bergjugend zugute.

Weitere Informationen über die Patenschaft für Berggemeinden finden Sie unter:
www.patenschaftberggemeinden.ch



Dorfmärit Lütschental 2025



Ein herzliches MERCI an die Aussteller, Märitbesucher und die Bevölkerung für die Unterstützung des gelungenen Dorfmärits in unserem Dorf!

Adventszauber



Die 24 wunderschönen Adventsfenster fanden im vergangenen Dezember grossen Anklang. Der Frauenverein Gündlischwand-Zweilütschinen und der Frauenverein Lütschental freuen sich, dieses Jahr den Dörfer-Adventskalender wieder gemeinsam zu organisieren.

Entnehmen Sie die Informationen dazu aus den Beilagen.

Jungfraubahn AG – Skiabos Saison 2025/2026

JUNGFRAU
TOP OF EUROPE

Liebe Einheimische: Die Skiabos für die nächste Saison

FÜR EINHEIMISCHE IM VERWALTUNGSKREIS INTERLAKEN-OBERHASLI

Jungfrau Ski Region Saisonabo für Einheimische

Vorverkaufspreise 1. September 2025 – 15. Dezember 2025*

Erwachsene (ab 20 Jahren)	CHF 570.–
Jugendliche (ab 16 bis 19 Jahren)	CHF 199.–
Kinder (ab 6 bis 15 Jahren)	CHF 270.– 99.–
Kinder unter 6 Jahren	kostenlos

AlpsPass 2025/26 **NEU**

Vorverkaufspreise 1. September 2025 – 15. November 2025*

Erwachsene (ab 20 Jahren)	CHF 949.–
Jugendliche (ab 16 bis 19 Jahren)	CHF 299.–
Kinder (ab 6 bis 15 Jahren)	CHF 199.–
Kinder unter 6 Jahren	kostenlos

ALPS PASS

Weitere Infos:
alpspass.ski

Adelboden-Lenk Aletsch Arena Engelberg-Titlis Jungfrau Ski Region
+ je 3 Tage: Davos Klosters Arosa Lenzerheide LAAX 4 Vallées Portes du Soleil

*Normalverkaufspreise ab 1. Dezember 2025: Erwachsene CHF 630.–, Jugendliche CHF 236.–, Kinder CHF 199.–
*Normalverkaufspreise ab 15. November 2025: Erwachsene CHF 1240.–, Jugendliche CHF 400.–, Kinder CHF 299.–



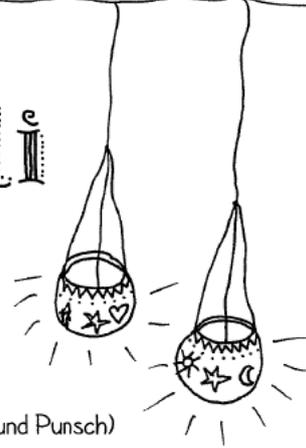
Räbeliechtl

Dienstag, 11. November 2025

Treffpunkt: Schulhaus Gündlischwand
Zeit: 17.30 Uhr Start Umzug

Kosten: CHF 6.00 pro Kind (inklusive Räbe, Kerzli, Güetzi und Punsch)

Schnitzen: zu Hause oder beim gemeinsamen Schnitzen am Montag



Der Räbeliechtliumzug findet auch dieses Jahr am Martinstag, 11. November 2025 statt. Die Raben werden dieses Jahr bereits am Vortag geschnitzt. Entweder dürft ihr die Raben abholen und zu Hause schnitzen oder ihr kommt mit eurem Kind zum gemeinsamen Schnitzen am Montag, 10. November 2025, um 15.30 Uhr im Werkraum der Schule Lüttschental. Idealerweise bringt ihr ein paar Guetsliförml, Werkzeug zum Aushöhlen der Räbe und ein Rüstmesser mit. (Es wird auch Werkzeug zur Benützung bereitstehen.) Die geschnitzten Raben werden über Nacht am besten in kaltem Wasser aufbewahrt, damit sie frisch bleiben. Am 11. November abends laufen wir gemeinsam durch das Dorf Gündlischwand und singen unterwegs Räbeliechtllieder. Anschliessend an den Umzug werden wir den Abend bei Tee und Güetzi ausklingen lassen.

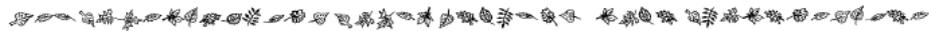
Wir freuen uns auf einen lichterfüllten Umzug
Jacqueline Haus und Luzia May

Anmeldung und Informationen

Jacqueline Haus, Moosmatte 9B, Gündlischwand, 079 575 60 66

Luzia May, Lindi 194, Lüttschental, 076 595 01 44

Anmeldungen nehmen wir gerne bis am 27. Oktober 2025 (per Whats App) entgegen.



Gerne nehmen wir am Umzug teil und wählen folgende Möglichkeit:

- ich hole die Räbe ab und schnitze sie selber zu Hause (Abholung nach Absprache)
- ich komme mit meinem Kind zum gemeinsamen Schnitzen am Montag um 15.30 Uhr

Name Vorname: _____
Telefon: _____
Kindernamen: _____
Anzahl Raben: _____

28. September 2025
Eidg. und Kant. Abstimmungen

1. Oktober 2025
Grünabfuhr

21. Oktober 2025
Papier- und Kartonsammlung
Bitte nur sauberes und gebündeltes Papier/Karton bereitstellen

22. Oktober 2025
Grünabfuhr

24. Oktober 2025
Viehschau Lüttschental, bei der Sagi, ab 09.30 Uhr

5. November 2025
Grünabfuhr

19. November 2025
Grünabfuhr

28. November 2025
Gemeindeversammlung

30. November 2025
Eidg. Abstimmungen

Wir wünschen allen wunderbare Herbsttage!

